

Usisivač

Korisnički priručnik

Seriya SC07M31****, SC05M31****

- Prije rada s ovim uređajem pažljivo pročitajte upute.
- Samo za korištenje u zatvorenom prostoru.



SAMSUNG

Sadržaj

PRIPREMA

Informacije o sigurnosti 3

Važne upute o sigurnosti 4

POSTAVLJANJE

Nazivi dijelova 10

Dodaci 11

OPERACIJE

Korištenje usisivača 12

Korištenje kućišta 12

Korištenje ručke 12

Korištenje četki 13

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje 14

Kada isprazniti posudu za prašinu 14

Čišćenje posude za prašinu 14

Čišćenje filtra za prašinu 15

Čišćenje izlaznog filtra 15

Čišćenje cijevi 15

Čišćenje četke 16

Čišćenje crijeva 16

Pohrana usisivača 16

DODACI

Napomene i upozorenja 17

U upotrebi 17

Čišćenje i održavanje 17

Rješavanje problema 19

Informacije o proizvodu 20

Informacije o sigurnosti

- Prije upotrebe uređaja temeljito pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.
- Budući da sljedeće upute za rukovanje obuhvaćaju različite modele, značajke vašeg usisavača mogu se malo razlikovati od onih koje su opisane u ovom priručniku.

Simboli opreza/upozorenja

UPOZORENJE

Označava da postoji opasnost od smrti ili teških ozljeda.

OPREZ

Označava da postoji opasnost od tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.

Ostali simboli

NAPOMENA

Označava da tekst koji slijedi sadrži dodatne važne informacije.

- Za informacije o Samsungovim obvezama povezanim s okolišem i regulatornim obvezama proizvoda, npr. REACH, idite na našu stranicu o održivosti koja je dostupna na www.samsung.com

Važne upute o sigurnosti

Tijekom upotrebe električnog uređaja treba se pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

UPOZORENJE

Ovaj usisivač namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu.

Usisivač koristite samo u svrhu za koju je namijenjen te u skladu s uputama u ovom priručniku.

Filtre uvijek umetnite na odgovarajuće mjesto naznačeno u priručniku.

Ako ne zadovoljite ove uvjete, može doći do oštećenja unutarnjih komponenti i poništavanja garancije.

Obratite se proizvođaču ili servisnom agentu za zamjenu.

Općenito

- Pažljivo pročitajte sve upute. Prije uključivanja provjerite je li napon vaše električne mreže jednak onome koji je naznačen na pločici s tehničkim karakteristikama na donjoj strani usisivača.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca od 8 godina i starija te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili u skladu s uputama koje se odnose na upotrebu uređaja na sigurni način i ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem. Usisivač nikada nemojte ostavljati da radi bez nadzora.

Povezano s napajanjem

- Prije iskopčavanja iz naponske utičnice isključite usisivač na kućištu uređaja. Prije pražnjenja posude za prašinu iskopčajte utikač iz naponske utičnice. Kako biste izbjegli oštećenja, prilikom iskopčavanja utikača držite utikač – nemojte povlačiti kabel.
- Prije čišćenja ili održavanja uređaja potrebno je iskopčati utikač iz naponske utičnice.
- Ne preporučuje se korištenje produžnog kabela.
- Spriječite sve vrste rizika od strujnog udara ili požara.
 - Ne oštećujte kabel napajanja.
 - Ne povlačite kabel napajanja previše snažno i ne dodirujte utikač napajanja mokrim rukama.
 - Ne upotrebljavajte izvor električne energije pod naponom koji ne odgovara nacionalnom nazivnom naponu niti višestruku utičnicu za istovremeno opskrbljivanje više uređaja električnom energijom.
 - Nemojte ostavljati kabel za napajanje na podu.
 - Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, kabel ili neučvršćenu strujnu utičnicu.
 - Isključite napajanje prije priključivanja utikača za napajanje u utičnicu ili iskopčavanja i pripazite da prstima ne dotaknete dijelove utikača pod naponom.
 - Nemojte rastavljati ili izvoditi preinake na usisivaču. Ako je kabel za napajanje oštećen, kontaktirajte proizvođača ili servisnog agenta da bi ga zamijenio ovlašteni serviser.
 - Očistite prašinu i strane tvari s kontaktnih dijelova utikača.

-
- Kada se ne koristi, iskopčajte usisivač iz napajanja. Prije iskopčavanja isključite prekidač napajanja.
 - Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.

U upotrebi

- Nemojte prenositi usisivač držanjem za crijevo. Usisivač podižite i nosite pomoću drške na usisivaču.
- Kada se ne koristi, iskopčajte usisivač iz napajanja. Prije iskopčavanja isključite prekidač napajanja.
- Ne upotrebljavajte na otvorenom, mokrim tepisima ni mokrim površinama.
- Nemojte koristiti proizvod na otvorenome jer je namijenjen za upotrebu samo u kućanstvima.
 - Postoji opasnost od kvara ili oštećenja.
 - * Čišćenje na otvorenome: kamen, beton
 - * Soba za biljar: kreda
 - * Aseptična soba u bolnici
- Nemojte koristiti usisivač za usisavanje tekućina (kao što je voda), oštih predmeta, igala ili žara.
 - Postoji opasnost od kvara ili oštećenja.
- Pripazite da djeca ne dodiruju usisivač dok ga koristite.
 - Ako je kućište pregrijano, može doći do opekline.
- Nemojte sjedati na kućište ili ga udarati.
 - Može doći do ozljeda ili oštećenja.

- Usisivač nemojte koristiti za skupljanje šibica, vrućeg pepela ni opušaka. Usisivač držite podalje od pećnica i drugih izvora topline. Plastični dijelovi uređaja se uslijed djelovanja topline mogu izobličiti i izgubiti boju.
- Izbjegavajte skupljanje tvrdih i oštih predmeta usisivačem, jer takvi predmeti mogu oštetiti njegove dijelove.
- Nemojte zatvarati ulaze za usisavanje i ispuh.
- Usisivač nemojte koristiti bez posude za prašinu i filtera.
- Ne koristite istrošene, izobličene ili oštećene filtre i pravilno ih umetnite.
 - U suprotnom može doći do nakupljanja prašine i prljavštine u motoru.
- U slučaju istjecanja plina ili prilikom korištenja zapaljivih sredstava kao što je sredstvo protiv prašine, nemojte dirati utičnicu i otvorite prozor da biste provjetrili prostoriju.
 - Postoji opasnost od eksplozije ili požara.
- Usisivač ne koristite za čišćenje otpada i ostataka od građevinskih radova ili tonera laserskog pisača. Redovito čistite filter kako biste spriječili nakupljanje fine prašine.
- Sredstva za suho čišćenje tepiha, prašak i fini prah poput brašna smije se usisivati isključivo u veoma malim količinama.
- Osobito pripazite prilikom čišćenja stepenica.
- Nemojte usisavati vodu.
- Nemojte uranjati u vodu radi čišćenja.
- Crijevo se mora redovito provjeravati i ne smije se koristiti ako je oštećeno.
- Držite utikač prilikom namotavanja kabela na kotač. Pripazite da utikač prilikom namatanja ne udari u nešto.

Čišćenje i održavanje

- Nemojte podizati ili prenositi usisivač bez prethodnog stavljanja četke u žlijeb za pohranu.
- Nikada ne savijajte filter za prašinu nakon pranja.
 - To može uzrokovati izobličenje ili oštećenje filtra.
- Prije čišćenja iskopčajte usisivač i koristite suhu krpu ili ručnik za čišćenje kućišta. Prilikom čišćenja nemojte izravno prskati vodom, koristiti zapaljive materijale (kao što su benzen, razrjeđivač ili alkohol) ili zapaljiva sredstva za čišćenje (kao što je sredstvo protiv prašine).
 - Ako voda ili druga tekućina uđe u proizvod i izazove kvar, isključite usisivač, iskopčajte utikač i obratite se servisnom agentu.
- Nemojte koristiti alkalna ili industrijska sredstva za čišćenje, osvježivače za zrak ili kiseline za čišćenje perivih dijelova usisivača. (Pogledajte sljedeću tablicu.)
 - Može dovesti do oštećenja, deformacija ili diskoloracije plastičnih dijelova.

Perivi dijelovi		Posuda za prašinu, filter za prašinu
Dostupni deterdžent	Neutralni deterdžent	Kuhinjsko sredstvo za čišćenje
Nedostupni deterdžent	Alkalni deterdžent	Izbjeljivač, sredstvo za uklanjanje plijesni itd.
	Kiseli deterdžent	Parafinsko ulje, emulgator itd.
	Industrijski deterdžent	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, razrjeđivač itd.
	Osvježivač za zrak	Osvježivač za zrak (sprej)
	Ulje	Životinjsko ili biljno ulje
	itd.	Jestiva acetatna kiselina, ocat, octena kiselina itd.

- Nemojte stajati na sklop crijeva. Na crijevo nemojte stavljanje teret.

OPREZ

U upotrebi

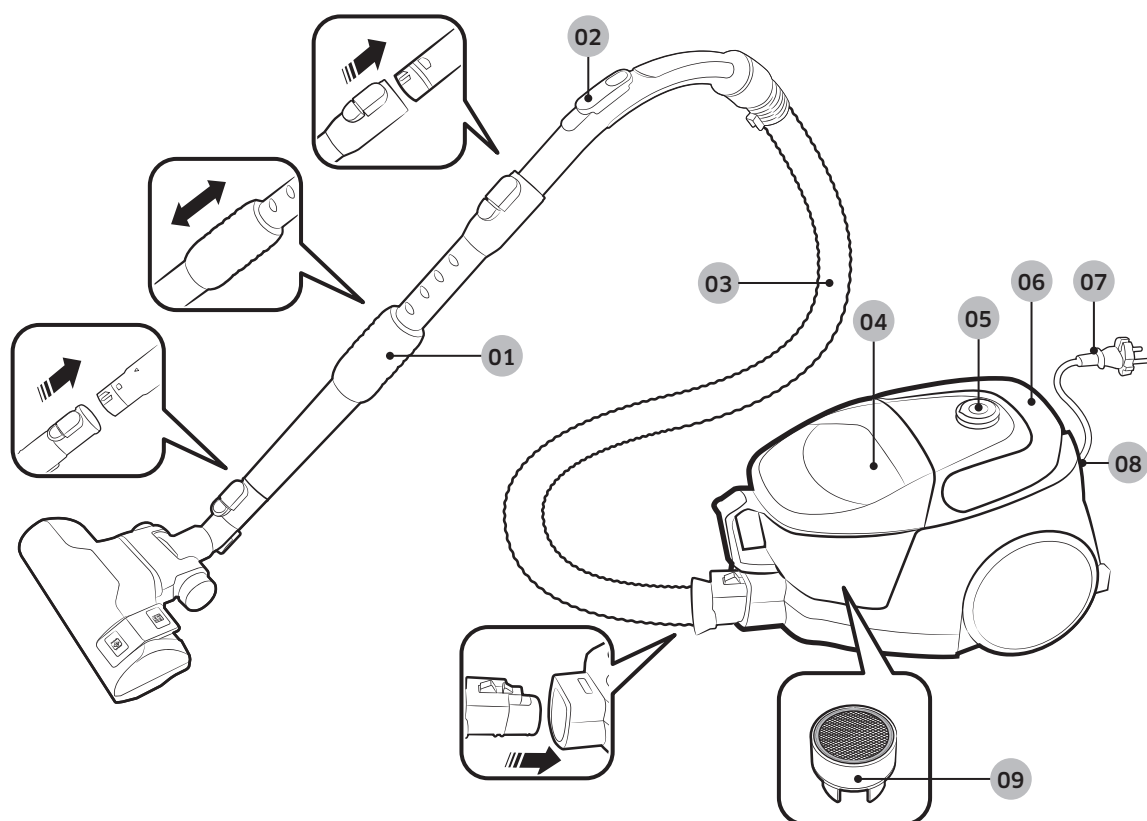
- Nemojte koristiti cijev u druge svrhe osim one za koju je namijenjena.
 - Može doći do ozljeda ili oštećenja.
- Nemojte povući kabel za napajanje u potpunosti i držite ga jednom rukom prilikom namotavanja.
 - Ako ga pokušate izvući u potpunosti, kabel se može oštetiti, a ako ga ne držite prilikom namotavanja, može oštetiti predmete ili ozlijediti osobe u blizini.
- Ako se iz usisivača pojave neuobičajeni zvukovi, mirisi ili dim, odmah iskopčajte utikač i obratite se servisnom agentu.
 - Postoji rizik od požara ili strujnog udara.
- Nemojte koristiti usisivač pokraj uređaja koji proizvode toplinu (poput štednjaka), zapaljivih sprejeva ili materijala.
 - Može doći do požara ili deformacije proizvoda.
- Posudu za prašinu ispraznite prije nego se potpuno napuni kako bi se održala najveća učinkovitost.

Čišćenje i održavanje

- Iskopčajte usisivač ako ga dulje vrijeme ne koristite.
 - Može uzrokovati strujni udar ili požar.

Nazivi dijelova

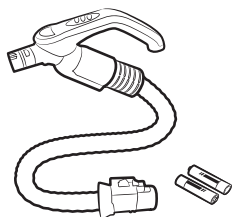
Dizajn proizvoda može se razlikovati ovisno o modelu.



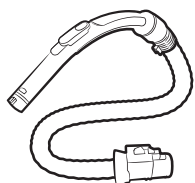
- 01** Cijev
- 02** Kontrola na dršci
- 03** Crijevo
- 04** Posuda za prašinu
- 05** Gumb napajanja
- 06** Gumb za namotavanje kabela / ručka za nošenje
- 07** Kabel napajanja
- 08** Izlazni filter
- 09** Turbina protiv zapetljavanja (Cyclone Force)

Dodaci

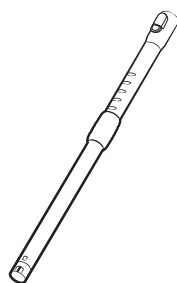
Dodaci se mogu razlikovati ovisno o modelu.



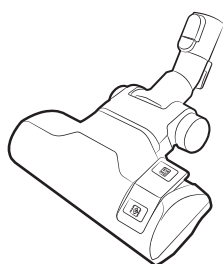
Crijevo



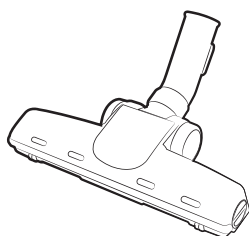
Crijevo



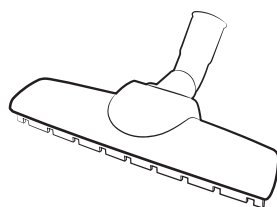
Cijev



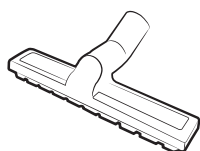
Četka s dva položaja



Četka za dlake kućnih ljubimaca



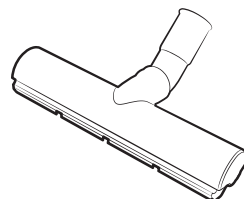
Glavna četka za paket



Četka za terasu



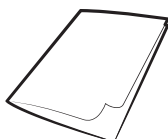
Dodatak protiv zapetljavanja / dodatak za dlake ljubimaca



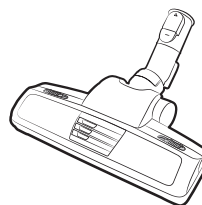
Način eko za tvrde podove



Dodatak s dvije funkcije



Korisnički priručnik



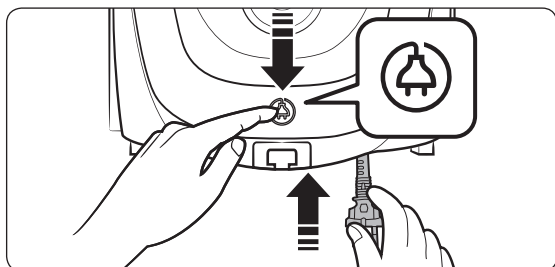
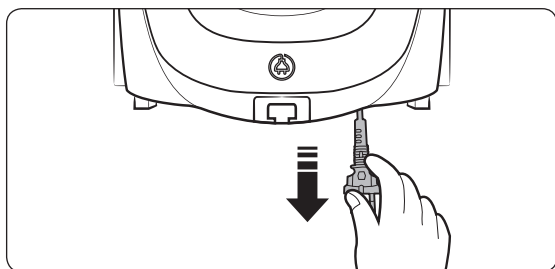
Četka za dlake ljubimaca plus / Četka za dlake ljubimaca

Korištenje usisivača

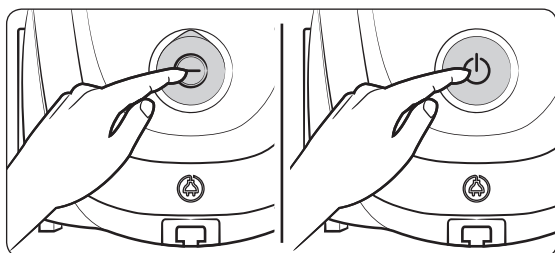
Kontrola usisavanja može se razlikovati ovisno o modelu.

Korištenje kućišta

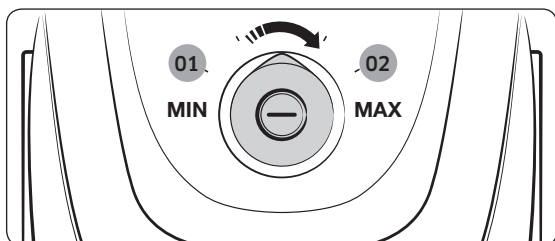
Kabel napajanja



Uključivanje/isključivanje



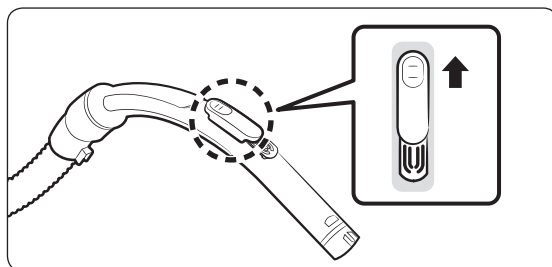
Kontrola usisavanja



01 Niska snaga usisavanja

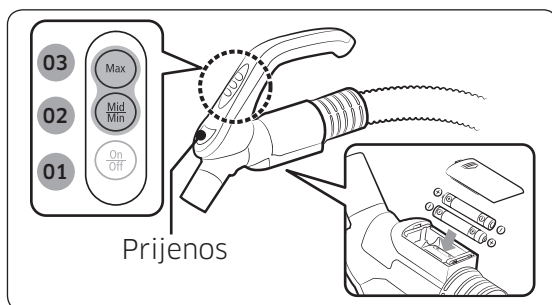
02 Visoka snaga usisavanja

Korištenje ručke



NAPOMENA

- Prilikom usisavanja tkanina pritisnite poklopac prema dolje za slabije usisavanje.
- Na ručkama nije moguće uključiti/isključiti proizvod.

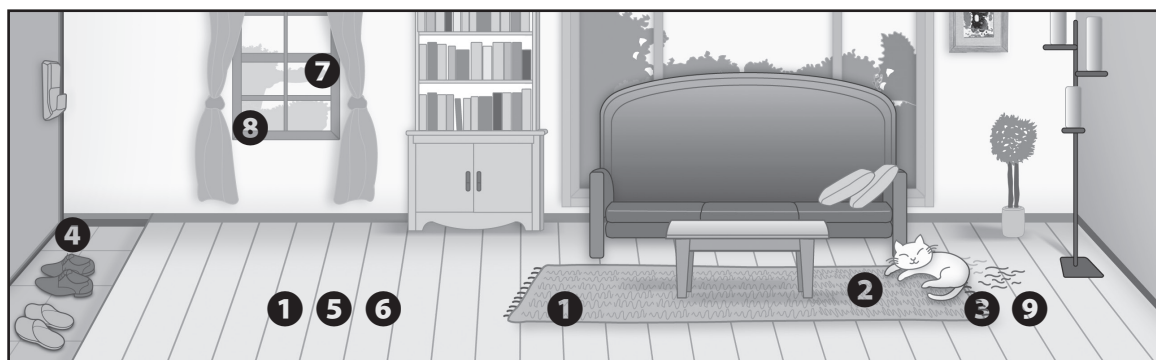


- 01** Uključivanje/isključivanje napajanja
- 02** Minimalna/srednja snaga usisavanja
- 03** Maksimalna snaga usisavanja

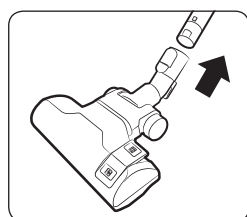
NAPOMENA

- Nemojte prijenos blokirati rukom. Ako se blokira, proizvod neće funkcionirati.

Korištenje četki



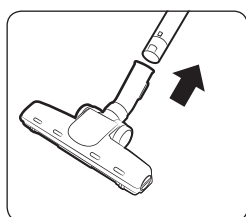
Gdje koristiti četke



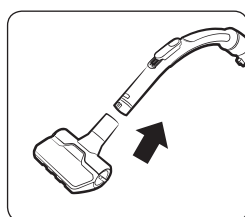
1 Četka s dva položaja

* Pod

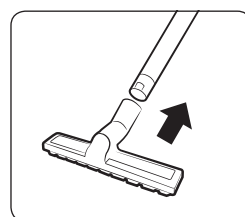
Tepih



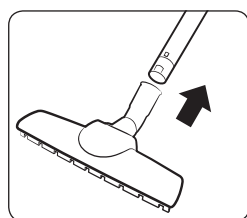
2 Četka za dlake kućnih ljubimaca



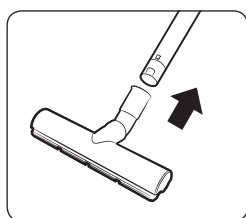
3 Dodatak protiv zapetljavanja / dodatak za dlake ljubimaca



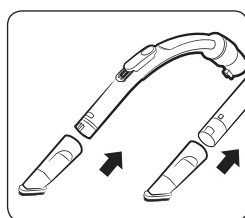
4 Četka za terasu



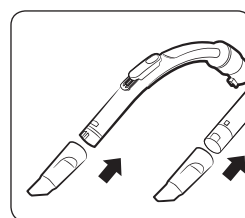
5 Glavna četka za paket



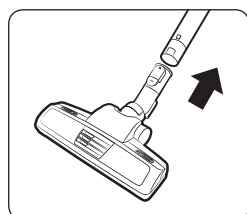
6 Način eko za tvrde podove



7 Četka za prašinu



8 Cjevasti nastavak

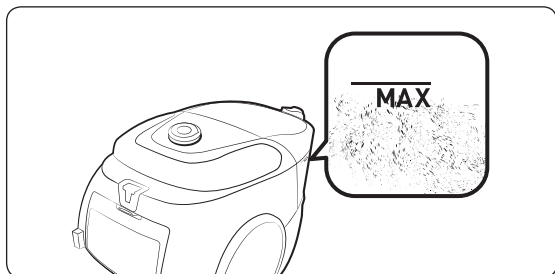


9 Četka za dlake ljubimaca plus / Četka za dlake ljubimaca

Čišćenje i održavanje

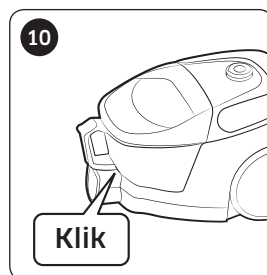
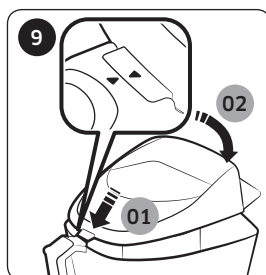
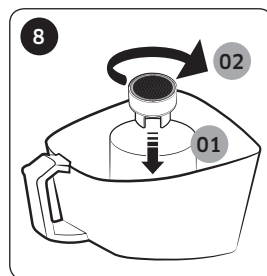
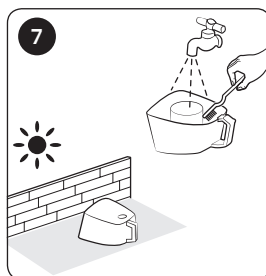
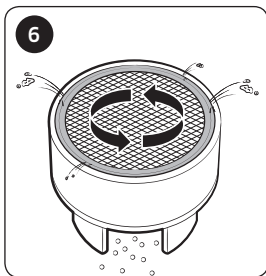
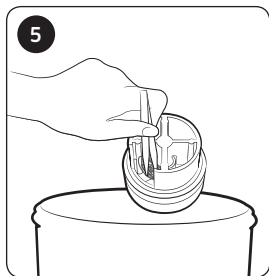
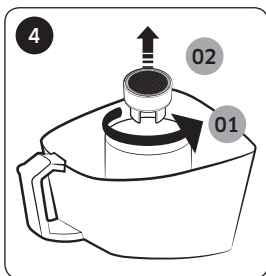
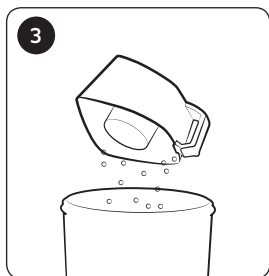
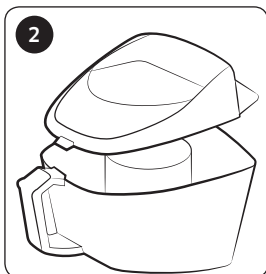
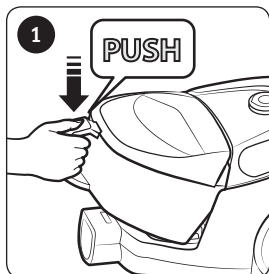
Iskopčajte usisivač iz napajanja prije čišćenja.

Kada isprazniti posudu za prašinu



Čišćenje posude za prašinu

Očistite posudu za prašinu ako u njoj ima mnogo prašine.



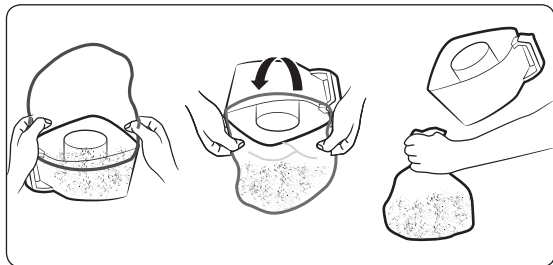
* Turbina protiv zapetljavanja (Cyclone Force)

- Na temelju internog testiranja. Testirano na ventilatoru turbine pomoću kose i krzna ljubimaca na podu.

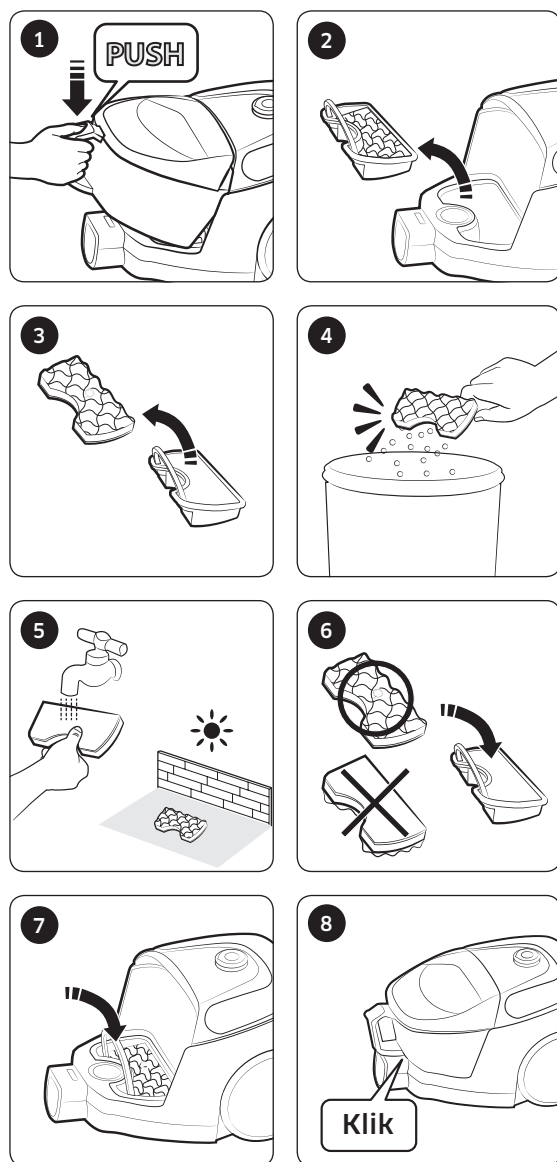
⚠ OPREZ

- Ako je za čišćenje potreban alat, pripazite da ne oštetite mrežicu.

Kako jednostavno isprazniti posudu za prašinu



Čišćenje filtra za prašinu

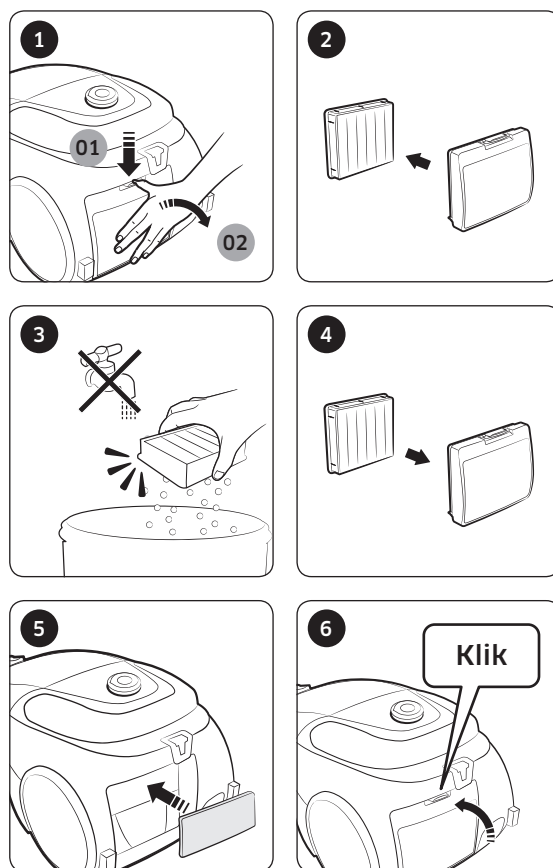


⚠ OPREZ

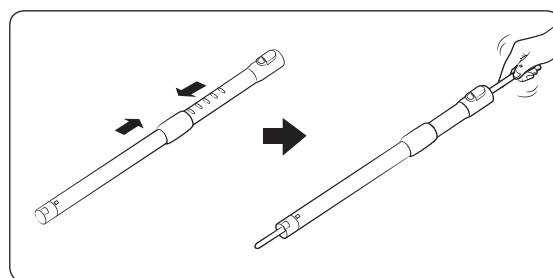
- Prije vraćanja u usisivač filter za prašinu mora se potpuno osušiti. Ostavite ga da se suši 12 sati.



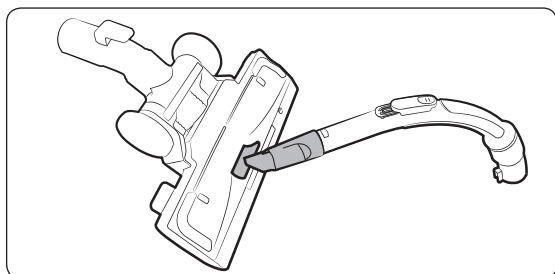
Čišćenje izlaznog filtra



Čišćenje cijevi

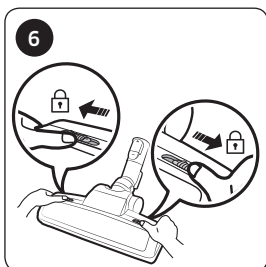
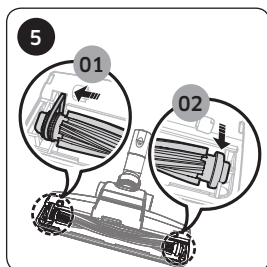
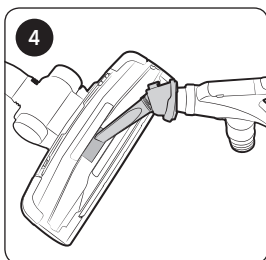
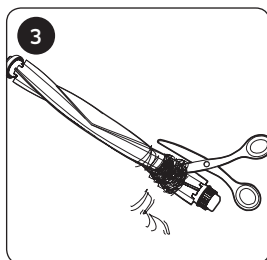
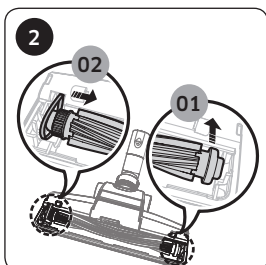
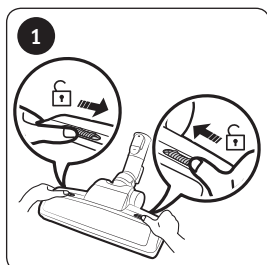


Čišćenje četke

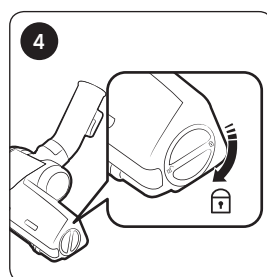
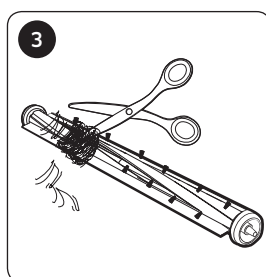
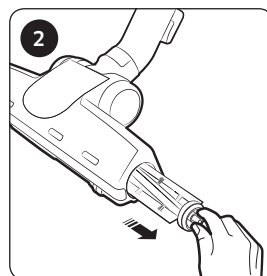
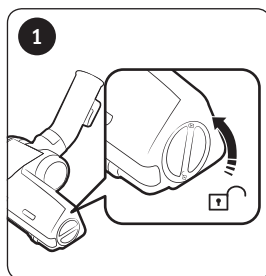


Četka s dva položaja

* Metode čišćenja za [četka s 2 položaja], [glavnu četku za paket], [dodatak protiv zapetljavanja / dodatak za dlake ljubimaca], [nečin eko za tvrde podove] i [četku za terasu] jednake su.

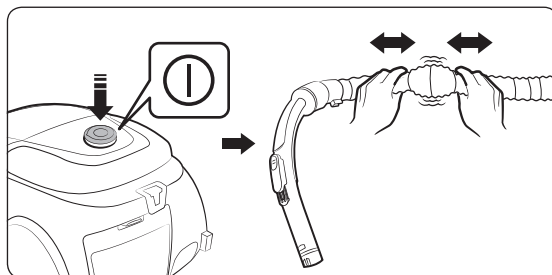


Četka za dlake ljubimaca plus / Četka za dlake ljubimaca

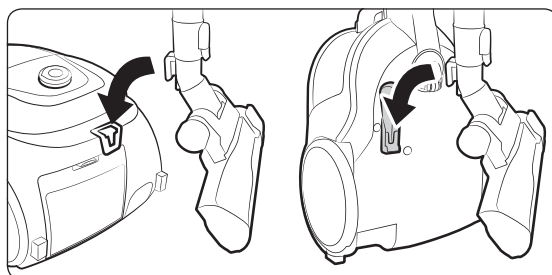


Četka za dlake kućnih ljubimaca

Čišćenje crijeva



Pohrana usisivača



Napomene i upozorenja

U upotrebi

NAPOMENA

- Značajke proizvoda mogu se razlikovati ovisno o modelu.
- Ako kontrola na dršci ne funkcionira, usisivač se može uključiti pomoću gumba [Power] (Napajanje) na kućištu.
- Kada koristite četku za prašinu ili cjevasti nastavak, možete osjetiti vibracije usisivača.
- Ako usisivač ne radi, zamijenite baterije. Ako se problem nastavi, obratite se ovlaštenom trgovcu. Koristite 2 baterije veličine AA.

OPREZ

- Prilikom izvlačenja utikača iz naponske utičnice držite utikač, a ne kabel.
- Nemojte pritiskati gumb na dršci posude za prašinu prilikom prenošenja usisivača.
- Prilikom pohrane papučicu za pod postavite u mali utor na dnu kućišta.

Čišćenje i održavanje

NAPOMENA

- Za čišćenje filtra za prašinu dodajte neutralni deterdžent u mlaku vodu i natopite filtar 30 minuta prije pranja.
- Vanjski filtar nemojte prati vodom.
- Za najbolje rezultate zamijenite vanjske filtre jednom godišnje.
- Provjerite stanje četke i zamijenite je ako je oštećena da biste zaštitili podove od ogrebotina.
- Zamjenske filtre možete nabaviti kod lokalnog servisnog agenta tvrtke Samsung.
- Držite kabel napajanja i pritisnite gumb za namotavanje kabela da biste spriječili ozljede koje mogu nastati uslijed nekontroliranog namotavanja kabela.
- Ako se kabel ne namotava ravnomjerno, povucite kabel od 2 do 3 m i ponovno pritisnite gumb za namotavanje kabela.
- Da biste ispraznili i očistili posudu za prašinu, isperite posudu hladnom vodom.
- Kada se snaga usisavanja znatno trajno smanji, očistite filtar za prašinu prema uputama u odjeljku "Čišćenje filtra za prašinu".

⚠ OPREZ

- Prije vraćanja u usisivač filter za prašinu mora se potpuno osušiti.
 - Ostavite ga da se suši 12 sati.
- Osušite filter za prašinu u hladu i nikako izravno izložen sunčevoj svjetlosti da biste spriječili deformacije ili diskoloraciju.
- Ako je usisavanje primjetno slabije ili se usisivač neumjereno zagrijava, očistite izlazni filter.
- Usisavanje može biti slabije i zbog pogrešnog sklapanja filtra za prašinu.
- Obratite se najbližem servisnom agentu ako ne možete ukloniti strane objekte iz crijeva.
- Usisivač pohranite u hladu da biste spriječili deformacije ili promjene boje.
- Pri zamjeni baterija usisivača pratite upute u nastavku.
 - Baterije nikada nemojte rastavljati niti ponovo puniti.
 - Baterije nikada nemojte zagrijavati niti ih bacati u vatru.
 - Nemojte preokretati polove (+) i (-).
 - Baterije odlažite u otpad na pravilan način.

Rješavanje problema

Simptom	Popis za provjeru
Ne pokreće se motor.	• Provjerite kabel, utikač i utičnicu.
Usisna snaga postupno se smanjuje.	• Provjerite postoji li začepljenje i uklonite ga. • Provjerite filtre i prema potrebi ih očistite u skladu sa slikama u ovim uputama. – Ako su filtri istrošeni, zamijenite ih novima.
Kabel se ne namotava u potpunosti.	• Povucite kabel od 2 do 3 m i pritisnite gumb za namotavanje kabela.
Pregrijavanje kućišta	• Provjerite filtre i ako je to potrebno, očistite ih kako je prikazano na slikama u ovim uputama.
Pražnjenje statičkog elektriciteta.	• Smanjite usisavanje. • Javlja se i ako je zrak u prostoriji jako suh. Provjetrite sobu tako da se vlaga u zraku vrati na uobičajenu razinu.
Tijekom korištenja zaustavite jedinicu	• Usisivač sadrži posebni termostatski koji štiti motor u slučaju pregrijavanja. Ako se usisivač iznenada isključi, isključite prekidač i iskopčajte usisivač iz napajanja. Provjerite moguće izvore pregrijavanja usisivača, primjerice je li posuda za prašinu puna, jesu li crijevo ili cijev blokirani i je li filter začepljen. Ako ste otkrili neki od navedenih izvora pregrijavanja, uklonite ga i pričekajte najmanje 30 minuta prije ponovnog korištenja usisivača.
Buka usisavača se povećava, a usisna snaga je slaba.	• Rastavite turbinu protiv zapetljavanja unutar spremnika za prašinu i uklonite prašinu iz nje. • Nakon što očistite turbinu protiv zapetljavanja, pravilno je sastavite u spremnik za prašinu.

- Ovaj je usisivač odobren u skladu sa sljedećim.
 - Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti: 2004/108/EEZ
 - Direktiva o niskom naponu: 2006/95/EZ

Informacije o proizvodu

[Hrvatski]

U skladu s uredbama Komisije (EU) broj 666/2013

A	Dobavljač	Samsung Electronics Co., Ltd.			
B	Model	SC07M31**V*	SC07M31**H*	SC05M31**V*	SC05M31**H*
C	Godišnja potrošnja energije (kWh/g)	28,0	28,0	22,0	22,0
D	Razina zvučne snage (dBA)	80	80	79	79
E	Nazivna ulazna snaga (W)	650	650	500	500
F	Tip	Usisivač općenite namjene			

1 Indikativna godišnja potrošnja energije (kWh/g), na temelju 50 postupaka čišćenja. Stvarna godišnja potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi.

2 Mjerenja potrošnje energije i performanse temelje se na metodama u standardima EN 60312 - 1 i EN 60704.

Napomene

- Navedeni razred energetske učinkovitosti i čišćenja tepiha može se postići pomoću priložene četke s dva položaja.
- Kada se na tvrdom podu nalaze spojevi i razmaci, upotrijebite priloženu četku u „Načinu eko za tvrde podove” koji je predviđen za postizanje razreda energetske učinkovitosti i izvrsnih rezultata čišćenja na tvrdim podovima sa spojevima i razmacima.
- Vrijednosti su određene u sukladnosti s propisanim procesima mjerenja (u sukladnosti sa standardom EN60312 - 1).



Potrošnja energije u mirovanju

Način rada „isključeno”	Potrošnja energije (W)	0,50
-------------------------	------------------------	------

Napomena

GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) from mobile and land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
HUNGARY	06 1 42 92 312 	www.samsung.com/hu/support
POLAND	801-172-678* * (opłata według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
North Macedonia	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support

